

## Informations importantes

### Aux clubs

Chaque personne peut tenir à jour ses données personnelles dans son clubcorner

Le fonctionnement de clubcorner.ch donne satisfaction et pour la bonne marche de nos compétitions nous vous prions de contrôler et faire respecter ce qui suit :

- Que vos arbitres, arbitres-mini et entraîneurs soient bien connectés avec leur clubcorner.
- Que vos arbitres soient présents pour les matches auxquels ils sont convoqués.

Selon le concept AVF, les clubs attribuent leurs arbitres-mini aux matches de leur club dès que le calendrier est sorti et en avisent le secrétariat de l'AVF qui fera les convocations officielles.

\* \* \* \* \*

### Aux arbitres et arbitres-mini

Le fonctionnement de clubcorner.ch donne satisfaction et nous vous demandons de respecter ce qui suit :

- Vos convocations figurent dans votre clubcorner.ch, auquel vous devez impérativement vous connecter sur [www.clubcorner.ch](http://www.clubcorner.ch), ensuite application, mettre votre adresse mail et votre mot de passe.
- Vous pouvez mettre à jour vos données personnelles (adresse, natel, email) directement dans votre clubcorner

\* \* \* \* \*

### Matches des juniors D et E avec arbitre-mini

Les entraîneurs remettent la carte officielle des joueurs à l'arbitre-mini avant le match. Après le match les entraîneurs donnent à l'arbitre la feuille des événements. L'arbitre-mini communique le résultat du match via swiss football phone au n° 0848 84 84 02 ou par mail au secrétariat de l'AVF. L'arbitre-mini établit le rapport dans son clubcorner.ch.

### Matches des juniors D et E sans arbitre-mini

L'entraîneur du club recevant réceptionne la carte officielle des joueurs de l'équipe adverse avant le match. Après le match l'entraîneur de l'équipe visiteuse remet sa feuille des événements à l'entraîneur du club local. Ensuite l'entraîneur de l'équipe recevante communique le résultat au secrétariat de l'AVF par mail ou via swiss football phone au n° 0848 84 84 02 et puis il établit le rapport du match dans son clubcorner.ch.

Nous vous remercions de votre collaboration dans l'intérêt général de tous les acteurs du football valaisan et nous vous transmettons nos sportives et meilleures salutations.

AVF - Le secrétariat

## **Wichtige Informationen**

### **An die Vereine**

Alle Personen mit einem Clubcorner-Login können ihre persönlichen Daten via clubcorner aktualisieren.

Damit unser Wettbewerb reibungslos abläuft, bitten wir Sie in Bezug auf clubcorner.ch folgende Punkte zu überprüfen:

- Alle Schiedsrichter, Mini-Schiedsrichter und Trainer ihres Vereins können sich problemlos auf clubcorner.ch einloggen.
- Ihre Schiedsrichter kommen den Aufgeboten nach.

Gemäss WFV Konzept, die Vereine teilen nach Erscheinen des Spielplanes ihren Mini Schiedsrichtern die Spiele zu und melden dies dem WFV. Dieser wird das offizielle Aufgebot erstellen.

\* \* \* \* \*

### **An alle Schiedsrichter und Mini-Schiedsrichter**

Damit unser Wettbewerb reibungslos abläuft, bitten wir Sie in Bezug auf clubcorner.ch folgende Punkte zur Kenntnis zu nehmen:

- Ihre Aufgebote finden Sie auf clubcorner.ch. Unter [www.clubcorner.ch](http://www.clubcorner.ch) können Sie sich mit ihrer Email Adresse und ihrem Passwort anmelden.
- Bei Bedarf können Sie ihre persönlichen Daten (Adresse, Natel, Email, ...) direkt in Ihrem clubcorner aktualisieren.

\* \* \* \* \*

### **Spiele der D- und E-Junioren mit Mini-Schiedsrichter**

Vor dem Spiel übergeben die Trainer die Offizielle Spielerkarte dem Mini-Schiedsrichter. Nach dem Spiel geben die Trainer dem Mini-Schiedsrichter das Faltblatt mit den Ereignissen ab. Der Mini-Schiedsrichter ist für die Resultatmeldung des Spiels zuständig via swiss football phone auf die Nummer 0848 84 84 01 oder per mail an das Sekretariat des WFV. Der Mini-Schiedsrichter erstellt danach den Spielbericht in seinem clubcorner.ch.

### **Spiele der D- und E-Junioren ohne Mini-Schiedsrichter**

Der Trainer des Heimvereins erhält die Offizielle Spielerkarte des Gegners vor dem Spiel. Nach dem Spiel übergibt die Gastmannschaft dem Trainer des Heimvereins das Faltblatt mit den Ereignissen. Nach dem Spiel übermittelt der Trainer des Heimvereins dem Sekretariat des WFV das Spielresultat per mail oder via swiss football phone auf die Nummer 0848 84 84 01. Danach erstellt der Trainer des Heimvereins den Spielbericht in seinem clubcorner.ch.

Wir danken Ihnen allen für ihre Bemühungen und freuen uns auf eine spannende Rückrunde.  
WFV - Das Sekretariat